

Message du président de la Confédération à la Foire d'Echantillons de Bâle de 1952

Autor(en): **Kobelt, Karl**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **23 (1952)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-825335>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Message du Président de la Confédération
à la Foire d'Echantillons de Bâle
de 1952**

La Foire d'Echantillons de 1952 ouvre ses portes en un temps de grande activité industrielle et commerciale, en un temps de labeur intense.

Si l'on peut se réjouir du fait que les conditions économiques permettent au peuple suisse de travailler et de gagner son pain, on doit, en revanche, regretter que ces conditions aient pour origine la course aux armements à laquelle se livre un monde incertain de son avenir.

La satisfaction que nous cause la bonne marche des affaires ne doit pas non plus nous faire oublier qu'une période de surexpansion économique expose le pays à une hausse des prix et des salaires et qu'il y a là un danger auquel nous devons nous efforcer de parer.

Enfin, la prospérité actuelle ne doit pas éveiller en nous le faux espoir de voir cet état de choses se perpétuer. Pensons à la loi du pendule. Chaque jour, nous constatons que notre économie est placée devant des questions et des difficultés nouvelles par suite de faits qui se passent à l'étranger. Et c'est pourquoi nous devons nous efforcer sans cesse de faire face aux situations changeantes.

Le tambour bâlois, qui sert d'emblème à la Foire de cette année, nous adresse un appel dans ce sens. Il invite le peuple suisse à se montrer vigilant, il signale au monde la qualité des produits de notre travail et symbolise le sens bâlois de la tradition et le goût de ce qui est « de chez nous ».

Puissent les roulements de tambour nous inviter à serrer les rangs pour mieux défendre notre bien-être et la sécurité du pays en ces temps troublés et périlleux.

Puissent les roulements être entendus bien au delà de nos frontières, annonçant que la Suisse est prête à collaborer dans le domaine économique avec tous les peuples pacifiques et à mettre sur le marché les meilleurs produits de son travail.

Nous souhaitons que le son du tambour entraîne à la Foire d'Echantillons la foule nombreuse des visiteurs pour le plus grand succès de cette institution nationale.

Karl KOBELT
PRÉSIDENT DE LA CONFÉDÉRATION